

Communiqués

I.B.N. - MATERIEL DE LUTTE CONTRE LE FEU.

L'Institut Belge de Normalisation vient de publier la norme belge suivante :

NBN 401 — Matériel de lutte contre le feu — Col de cygne pour hydrant souterrain de 80 (NBN 309) (Format A 4 - 2 p., 4 fig.).

Le col de cygne, qui fait l'objet de cette norme est destiné à être raccordé à un hydrant souterrain de 80 faisant l'objet de la norme belge NBN 309.

NBN 401 (qui est bilingue) peut être obtenue au prix de 10 F, franco de port, contre paiement préalable au compte postal n° 633.10 de l'Institut Belge de Normalisation.

Le montant de la commande devra comprendre la taxe de transmission si celle-ci est due. Toutefois, les membres adhérents sont priés de payer après réception.

B.I.N. - BRANDWEERMATERIEEL.

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie publiceert zopas de volgende Belgische norm :

NBN 401 — Brandweermaterieel — Zwaanek voor ondergronds hydrant van 80 (NBN 309) (Formaat A 4 - 2 blz., 4 fig.).

De zwaanek die in deze norm wordt behandeld, is bestemd om te worden gekoppeld aan een ondergronds hydrant van 80 dat het onderwerp uitmaakt van de Belgische norm NBN 309.

NBN 401 (die tweetalig is), is verkrijgbaar tegen de prijs van 10 F, portvrij, tegen voorafgaande betaling op postrekening n° 633.10 van het Belgisch Instituut voor Normalisatie.

Het bedrag van de bestelling moet de overdrachtaks bevatten indien deze verschuldigd is. De buitengewone leden zijn echter verzocht na ontvangst te betalen.

I.B.N. - MATERIEL DE LUTTE CONTRE LE FEU.

L'Institut Belge de Normalisation soumet à l'enquête publique jusqu'au 19 mai 1957 le projet de norme belge suivant :

NBN 469 — Matériel de lutte contre le feu — Seau-pompe (Form. A 4 - 3 p. + 1 page annexe de figures).

Ce projet a été rédigé par la Commission Technique Belge du Feu qui collabore avec l'IBN pour l'établissement des normes relatives au Matériel de lutte contre le feu.

Il décrit en détail cet appareil portatif pouvant contenir 8,5 l de liquide extincteur mis sous pression par une pompe à main incorporée.

Le projet NBN 469 (qui est bilingue) peut être obtenu au prix de 10 F, franco de port, contre paiement préalable au compte postal n° 633.10 de l'Institut Belge de Normalisation.

Le montant de la commande devra comprendre la taxe de transmission si celle-ci est due. sur demande, les membres adhérents de l'IBN reçoivent le projet gratuitement.

Les observations et suggestions seront reçues avec intérêt jusqu'à la date de clôture de l'enquête. On est prié de les adresser en double exemplaire, si possible, à l'Institut Belge de Normalisation, Service des Enquêtes, 29, avenue de la Brabançonne, Bruxelles 4.

B.I.N. - BRANDWEERMATERIEEL.

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie publiceert ter critiek tot 19 mei 1957, het volgend ontwerp van Belgische norm :

NBN 469 — Brandweermaterieel — Emmerpomp (Formaat A 4 - 3 blz. + 1 blz. bijlage met figuren).

Dit ontwerp is opgesteld door de Belgische Commissie voor Brandweertechniek die met het BIN samenwerkt voor de opstelling van de normen over het brandweermaterieel.

Het beschrijft in detail dit draagbaar toestel dat 8,5 l blus-vloeistof kan bevatten, die door middel van een ingebouwde handpomp onder druk wordt gebracht.

Het ontwerp NBN 469 (dat tweetalig is), is verkrijgbaar tegen de prijs van 10 F, portvrij, tegen

voorafgaande betaling op postrekening n° 633.10 van het Belgisch Instituut voor Normalisatie.

Het bedrag van de bestelling moet de overdrachttaks bevatten indien deze verschuldigd is. Op verzoek ontvangen de buitengewone leden van het BIN het ontwerp kosteloos.

Opmerkingen en suggesties worden ingewacht tot de sluitingsdatum van de enquête. Men wordt verzocht ze, zo mogelijk in tweevoud, te adresseren aan het BIN, Dienst der Onderzoeken, 29, Brabançonnellaan, Brussel 4.

9^{me} FOIRE INTERNATIONALE DE LIEGE 27 avril au 12 mai 1957

La 9^{me} Foire Internationale de Liège se tiendra du 27 avril au 12 mai prochain.

Comme à l'accoutumée, les quatre sections traditionnelles que traduit le signe de la Foire MMME, à savoir : Mines, Métallurgie, Mécanique, Electricité industrielle — en formeront le centre d'intérêt principal. Elles réuniront le matériel d'équipement produit par les principales firmes belges et étrangères qui n'ont cessé de trouver à la Foire Internationale de Liège le cadre idéal pour la présentation de leurs fabrications.

A côté de ces sections prendront place diverses sections spécialisées dont celle consacrée au Congo belge d'une part, aux applications des métaux et de l'électricité à l'économie ménagère de l'autre.

La première s'attachera à présenter l'évolution de l'économie congolaise depuis la création de l'Etat indépendant jusqu'à nos jours. Au moment où l'élaboration des traités du marché commun européen met en vedette la participation des territoires d'outre-mer, cette rétrospective intéressera sans aucun doute les milieux industriels qui y trouveront maintes inspirations pour leur prospection de la colonie belge. Quant à la seconde, elle réunira cette année encore, les « serviteurs » les plus perfectionnés que la technique a créés pour seconder la ménagère dans son travail quotidien.

La Foire Internationale de Liège — ce en quoi elle se distingue surtout des autres foires — s'efforce depuis sa fondation, d'être également un lien entre l'industrie et la recherche scientifique; les traditions universitaires et techniques de Liège devaient lui faciliter la tâche.

Et ses préoccupations donneront lieu cette année à des manifestations particulièrement éclatantes.

Tenant en effet à s'associer aussi brillamment que possible à la commémoration du centenaire de la Revue Universelle des Mines, bulletin technique d'une très haute tenue scientifique et de re-

nom international, publiée par l'Association des Ingénieurs sortis de l'Ecole de Liège, la F.I.Lg. a décidé de consacrer l'une de ses expositions spécialisées à la recherche scientifique. Celle-ci servira d'illustration au congrès organisé à l'occasion de ce centenaire autour du thème « La Recherche Scientifique de l'Industrie », et donnera l'occasion aux grandes firmes d'équipements de laboratoires et aux instituts de recherches belges et étrangers d'exposer leur matériel. La recherche scientifique en nucléonique, chimie, électricité, métallurgie, dans les charbonnages, y sera particulièrement bien représentée.

Tel est dans ses grandes lignes, le programme de la 9^{me} Foire Internationale de Liège. Le souci d'opportunité avec lequel il a été conçu se révélera être, cette année encore, l'origine d'un succès que l'on peut déjà pressentir au seul vu de l'ampleur et de la qualité des participations annoncées.

CONFERENCE SUR LE BRIQUETAGE Colorado, août 1957

L'Association Internationale de Briquetage tiendra sa Conférence Biennale sur le Briquetage à l'Hôtel Colorado, Glenwood Springs, Colorado, les 19, 20 et 21 août 1957.

Dix rapports techniques seront présentés au sujet de l'industrie du briquetage.

H.C. Richter, de la Stott Briquet Company de St-Paul, Minnesota, est Président de l'Association. Jay A. McIntosh, de la Johnson Coal Cubing Company de Detroit, Michigan, est Vice-Président et Neal Rice, de l'Université de Wyoming, est Secrétaire de l'Organisation.

Au programme, figureront notamment K. Ruckstuhl de Prawert A.G., Bâle, Suisse, qui parlera de « Briquetage à haute pression sans liant — la presse Glomera ». Paul Haigh, de Komarek-Greaves et Cie de Chicago, dirigera une discussion sur les méthodes et procédés de briquetage. R.W. MacAllister, de Arthur D. Little, Inc., de Cambridge, Mass., présentera un rapport sur « La place du briquetage dans les industries chimiques ».

Un programme de distractions a été spécialement préparé pour les membres et leurs épouses : pique-nique, excursions en montagne, golf et natation. Les beautés du Colorado occidental et le Canon Glenwood seront un décor idéal pour cette conférence à laquelle participeront au moins deux cents personnes.

Le programme détaillé et les informations complémentaires peuvent être obtenus en s'adressant au secrétaire.

